



**Automne-Hiver-Printemps**

\* L'écocentre est ouvert du lundi au vendredi.  
\* L'écocentre est également ouvert le 2<sup>e</sup> samedi de chaque mois

**Été**

\* L'écocentre est ouvert du lundi au vendredi.  
\* L'écocentre est également ouvert **chaque samedi** (pour 8 semaines).

\* Les déchets non-triés ne sont pas acceptés le vendredi.



Lundi au vendredi  
Samedi (lorsque ouvert)

7 h 00 à 16 h 30  
10 h 00 à 16 h 00

**Janvier 2017**

D	L	M	M	J	V	S
1 Fermé	2 Fermé - Férié	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Fermé
8 Fermé	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert
15 Fermé	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Fermé
22 Fermé	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Fermé
29 Fermé	30 Ouvert	31 Ouvert				

**Février 2017**

D	L	M	M	J	V	S
			1 Ouvert	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Fermé
5 Fermé	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert
12 Fermé	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Fermé
19 Fermé	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Fermé
26 Fermé	27 Ouvert	28 Ouvert				

**Mars 2017**

D	L	M	M	J	V	S
			1 Ouvert	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Fermé
5 Fermé	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert
12 Fermé	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Fermé
19 Fermé	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Fermé
26 Fermé	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Ouvert	31 Ouvert	

**Avril 2017**

D	L	M	M	J	V	S
						1 Fermé
3 Fermé	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert
9 Fermé	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Fermé - Férié	15 Fermé
16 Fermé	17 Fermé - Férié	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Fermé
23 Fermé	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Fermé

**Mai 2017**

D	L	M	M	J	V	S
	1 Ouvert	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Fermé
7 Fermé	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert
14 Fermé	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Fermé
21 Fermé	22 Fermé - Férié	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Fermé
28 Fermé	29 Ouvert	30 Ouvert	31 Ouvert			

**Juin 2017**

D	L	M	M	J	V	S
			1 Ouvert	2 Ouvert	3 Fermé	
4 Fermé	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert
11 Fermé	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Fermé
18 Fermé	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Fermé - Férié	24 Fermé
25 Fermé	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Fermé - Férié	

**Juillet 2017**

D	L	M	M	J	V	S
						1 Fermé
3 Fermé	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert
9 Fermé	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert
16 Fermé	17 Ouvert	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert
23 Fermé	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert
30 Fermé	31 Ouvert					

**Août 2017**

D	L	M	M	J	V	S
		1 Ouvert	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert
6 Fermé	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert
13 Fermé	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Ouvert	19 Ouvert
20 Fermé	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert
27 Fermé	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Ouvert	31 Ouvert		

**Septembre 2017**

D	L	M	M	J	V	S
					1 Ouvert	2 Fermé
3 Fermé	4 Fermé - Férié	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert
10 Fermé	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Fermé
17 Fermé	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Fermé
24 Fermé	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Fermé

**Octobre 2017**

D	L	M	M	J	V	S
1 Fermé	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Fermé
8 Fermé	9 Fermé - Férié	10 Ouvert	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert
15 Fermé	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Fermé
22 Fermé	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Ouvert	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Fermé
29 Fermé	30 Ouvert	31 Ouvert				

**Novembre 2017**

D	L	M	M	J	V	S
			1 Ouvert	2 Ouvert	3 Ouvert	4 Fermé
5 Fermé	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert	10 Ouvert	11 Ouvert
12 Fermé	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Ouvert	17 Ouvert	18 Fermé
19 Fermé	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Ouvert	24 Ouvert	25 Fermé
26 Fermé	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Ouvert		

**Décembre 2017**

D	L	M	M	J	V	S
					1 Ouvert	2 Fermé
3 Fermé	4 Ouvert	5 Ouvert	6 Ouvert	7 Ouvert	8 Ouvert	9 Ouvert
10 Fermé	11 Ouvert	12 Ouvert	13 Ouvert	14 Ouvert	15 Ouvert	16 Fermé
17 Fermé	18 Ouvert	19 Ouvert	20 Ouvert	21 Ouvert	22 Ouvert	23 Fermé
24 Fermé	25 Fermé - Férié	26 Ouvert	27 Ouvert	28 Ouvert	29 Ouvert	30 Fermé

**D'autres questions?**

Pour connaître les matières acceptées et les tarifs en vigueur, veuillez visiter le site Internet [mrcvg.qc.ca/centre\\_transfert\\_ecocentre](http://mrcvg.qc.ca/centre_transfert_ecocentre) ou téléphonez au (819) 463-3241 poste 270  
**Centre de transfert des matières résiduelles - écocentre de La Vallée-de-la-Gatineau**  
161 rue du Parc Industriel, Maniwaki, Québec, J9E 3P3



**Fall-Winter-Spring**

- \* The ecocentre is open Monday to Friday
- \* The ecocentre is also open the 2<sup>nd</sup> Saturday of each month.

**Summer**

- \* The ecocentre is open Monday to Friday
- \* The ecocentre is also open **every Saturday** (for 8 weeks).



\* Unsorted garbage is not accepted on Fridays.

Monday to Friday **7:00am to 4:30pm**  
Saturday (when open) **10:00am to 4:00 pm**

**January 2017**

S	M	T	W	T	F	S
1 Closed	2 Closed - Holiday	3 Open	4 Open	5 Open	6 Open	7 Closed
8 Closed	9 Open	10 Open	11 Open	12 Open	13 Open	14 Open
15 Closed	16 Open	17 Open	18 Open	19 Open	20 Open	21 Closed
22 Closed	23 Open	24 Open	25 Open	26 Open	27 Open	28 Closed
29 Closed	30 Open	31 Open				

**February 2017**

S	M	T	W	T	F	S
			1 Open	2 Open	3 Open	4 Closed
5 Closed	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open	10 Open	11 Open
12 Closed	13 Open	14 Open	15 Open	16 Open	17 Open	18 Closed
19 Closed	20 Open	21 Open	22 Open	23 Open	24 Open	25 Closed
26 Closed	27 Open	28 Open				

**March 2017**

S	M	T	W	T	F	S
			1 Open	2 Open	3 Open	4 Closed
5 Closed	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open	10 Open	11 Open
12 Closed	13 Open	14 Open	15 Open	16 Open	17 Open	18 Closed
19 Closed	20 Open	21 Open	22 Open	23 Open	24 Open	25 Closed
26 Closed	27 Open	28 Open	29 Open	30 Open	31 Open	

**April 2017**

S	M	T	W	T	F	S
						1 Closed
3 Closed	3 Open	4 Open	5 Open	6 Open	7 Open	8 Open
9 Closed	10 Open	11 Open	12 Open	13 Open	14 Closed - Holiday	15 Closed
16 Closed	17 Closed - Holiday	18 Open	19 Open	20 Open	21 Open	22 Closed
23 Closed	24 Open	25 Open	26 Open	27 Open	28 Open	29 Closed

**May 2017**

S	M	T	W	T	F	S
	1 Open	2 Open	3 Open	4 Open	5 Open	6 Closed
7 Closed	8 Open	9 Open	10 Open	11 Open	12 Open	13 Open
14 Closed	15 Open	16 Open	17 Open	18 Open	19 Open	20 Closed
21 Closed	22 Closed - Holiday	23 Open	24 Open	25 Open	26 Open	27 Closed
28 Closed	29 Open	30 Open	31 Open			

**June 2017**

S	M	T	W	T	F	S
				1 Open	2 Open	3 Closed
4 Closed	5 Open	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open	10 Open
11 Closed	12 Open	13 Open	14 Open	15 Open	16 Open	17 Closed
18 Closed	19 Open	20 Open	21 Open	22 Open	23 Closed - Holiday	24 Closed
25 Closed	26 Open	27 Open	28 Open	29 Open	30 Closed - Holiday	

**July 2017**

S	M	T	W	T	F	S
						1 Closed
3 Closed	3 Open	4 Open	5 Open	6 Open	7 Open	8 Open
9 Closed	10 Open	11 Open	12 Open	13 Open	14 Open	15 Open
16 Closed	17 Open	18 Open	19 Open	20 Open	21 Open	22 Open
23 Closed	24 Open	25 Open	26 Open	27 Open	28 Open	29 Open
30 Closed	31 Open					

**August 2017**

S	M	T	W	T	F	S
			1 Open	2 Open	3 Open	4 Open
6 Closed	7 Open	8 Open	9 Open	10 Open	11 Open	12 Open
13 Closed	14 Open	15 Open	16 Open	17 Open	18 Open	19 Open
20 Closed	21 Open	22 Open	23 Open	24 Open	25 Open	26 Open
27 Closed	28 Open	29 Open	30 Open	31 Open		

**September 2017**

S	M	T	W	T	F	S
					1 Open	2 Closed
3 Closed	4 Closed - Holiday	5 Open	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open
10 Closed	11 Open	12 Open	13 Open	14 Open	15 Open	16 Closed
17 Closed	18 Open	19 Open	20 Open	21 Open	22 Open	23 Closed
24 Closed	25 Open	26 Open	27 Open	28 Open	29 Open	30 Closed

**October 2017**

S	M	T	W	T	F	S
1 Closed	2 Open	3 Open	4 Open	5 Open	6 Open	7 Closed
8 Closed	9 Closed - Holiday	10 Open	11 Open	12 Open	13 Open	14 Open
15 Closed	16 Open	17 Open	18 Open	19 Open	20 Open	21 Closed
22 Closed	23 Open	24 Open	25 Open	26 Open	27 Open	28 Closed
29 Closed	30 Open	31 Open				

**November 2017**

S	M	T	W	T	F	S
			1 Open	2 Open	3 Open	4 Closed
5 Closed	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open	10 Open	11 Open
12 Closed	13 Open	14 Open	15 Open	16 Open	17 Open	18 Closed
19 Closed	20 Open	21 Open	22 Open	23 Open	24 Open	25 Closed
26 Closed	27 Open	28 Open	29 Open	30 Open		

**Décembre 2017**

S	M	T	W	T	F	S
					1 Open	2 Closed
3 Closed	4 Open	5 Open	6 Open	7 Open	8 Open	9 Open
10 Closed	11 Open	12 Open	13 Open	14 Open	15 Open	16 Closed
17 Closed	18 Open	19 Open	20 Open	21 Open	22 Open	23 Closed
24 Closed	25 Open	26 Open	27 Open	28 Open	29 Open	30 Closed

**Any other questions?**

To know the materials accepted and current rates, please visit the website [mrcvg.qc.ca/centre\\_transfert\\_ecocentre](http://mrcvg.qc.ca/centre_transfert_ecocentre) or call (819) 463-3241 p. 270